

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 159

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN I

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 159 - 2321

Bern, Donnerstag, 10. Juli 1980
Berne, jeudi, 10 juillet 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 159 - 10. 7. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verlängerung der Geltungsdauer und Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie - Prorogation et modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros - Proroga e modifica del decreto del Consiglio federale che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso.

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Suppression des parts sociales et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 304280-304307

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Juni 1980 - L'indice suisse des prix à la consommation en juin 1980.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
UMC Management Consultants AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2278). Das Grundkapital der Gesellschaft zerfällt in 800 (nicht 300) Namenaktien zu Fr. 100.

30. Juni 1980
Entirel Datenbank Beratung AG, in Zürich. Gemäss Statuten vom 26. 6. 1980 besteht auf dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist Beratung, Ausbildung und Programmierung beim Einsatz von Datenbanksystemen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre bekannt, können sie durch Brief erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dem VR gehört als einziges Mitglied an: Prof. Dr. Erwin Nievergelt, von Zürich und Stallikon, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Domizil: Etzelstr. 3, Zürich 2, c/o Gian Caprez.

30. Juni 1980

Peter Kunz AG Gipsergeschäft, in Männedorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1980. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Peter Kunz, Gipsergeschäft», in Stäfa, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 613 403.90 und Passiven von Fr. 272 440.15, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1980, zum Preis von Fr. 340 963.75, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Kunz, von Stäfa, in Männedorf. Geschäftsdomizil: See-strasse 221.

30. Juni 1980

Immobilien-Gesellschaft Badenerstrasse 437, Zürich 3 AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 930). Statuten am 16. 6. 1980 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Rotronic Immobilien AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rautstrasse 12, in Zürich 9. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

30. Juni 1980

H. Weber AG, Metallbau, in Zürich 9 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eugen Hasler, von Lommis TG, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

30. Juni 1980

Schweizerische Nationalbank, mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2045)
Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung (Agentur) in Winterthur I (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2045)

Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Unterschriften von Dr. Peter Christoph Gutzwiller und Kurt Stämpfli erloschen. Dr. Peter Klausler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als stellvertretender Direktor.

30. Juni 1980

Galerie zum Lindenhof, Paul F. Meyer + Co, in Zürich 1, Pfalz-gasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1980. Gesellschafter: Paul F. Meyer, von Zürich, in Zollikon, sowie Ehegatten Dr. Paul Meyer und Hilda Meyer, beide von Zürich, in Zürich 6. Die Letztgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien; der Erstgenannte führt Einzelunterschrift. Betrieb einer Galerie sowie Kunst- und Antiquitätenhandel.

30. Juni 1980

Britte Müller, Weinhandel, in Wiesendangen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 637). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «René Müller, Weinhandlung», in Wiesendangen, erloschen.

30. Juni 1980

René Müller, Weinhandlung, in Wiesendangen, Schulstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Müller, von Dorf, in Wiesendangen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Britte Müller, Weinhandel», in Wiesendangen, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Brigitte Müller-Gysi, von Dorf, in Wiesendangen. Weinhandlung.

30. Juni 1980

Qulthal AG, in Illnau-Effretikon, Regen-, Schutz- und Sportbekleidung (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1482). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Hagendorn, Gemeinde Cham (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2108), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1980

Carène SA, in Dürnten, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2515). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2092) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1980

Küpfel + Castelnuovo Architekturbüro AG, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1980. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und der Bauausführung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telefonisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Küpfel, von Oberdiessbach, in Wetzikon, Präsident, und Rosano Castelnuovo, von Aeschi SO, in Hinwil, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1980

Minag Getränke-Service, in Zürich 11, Leutschenbachstrasse 74, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1980. Zweck: Handel mit alkoholfreien und alkoholhaltigen Getränken, insbesondere auch deren Hauslieferung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder, Mitglieder des VR: Jürgen Schoellhorn, von und in Winterthur, Präsident, Willy Reif, von Schönenberg an der Thur, in Bühlach, und Dr. Jakob Biedermann, von und in Winterthur, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungs-

berechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Fritschi, von und in Winterthur; Martin Mohr, von und in Winterthur; Kurt Müller, von Niederglatt, in Wallisellen; Kaspar Rüsch, von und in Winterthur, und Roman Strobel, von und in Winterthur.

30. Juni 1980

Gysin Engineering GmbH Ingenieurberatung 8047 Zürich, in Zürich 9, in der Ey 61. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. 5. und 10. 6. 1980 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck sind Ingenieurberatung, Planung und Ausführung, insbesondere auf dem Gebiete der Energie; Handel mit Anlagen und Einzelteilen, Verwertung von Immaterialgüterrechten, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und Erwerb, Verwertung und Verkauf von Grundbesitz. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Walter Gysin, von Zürich, in Zürich 9, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Doris Winkler, von Chur, in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Walter Gysin.

30. Juni 1980

Filminvest AG, in Zürich 5, Filme und kinematografische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1978, S. 3781). Neue Adresse: Marktgasse 23, Zürich 1.

30. Juni 1980

Drawag AG, in Regensdorf, Metallwaren, insbesondere Drahtwaren usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2766). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Charles Lauber, von Adelboden, in Dällikon.

30. Juni 1980

Häber Relsen AG, in Zürich II (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1501). Die Unterschrift von Elmar Rifenacht ist erloschen.

30. Juni 1980

CL City-Licht AG (CL City-Lumière SA) (CL City-Lighting Ltd), in Zürich 3, Grubenstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1980. Zweck: Herstellung, Verkauf, Design und Planung von Beleuchtungsanlagen, Beleuchtungskörpern und ähnlichen Apparaten sowie Gestaltung und Möblierung, im Bereich von öffentlichem Grund, wie z.B. Cities, Alstädte, Parks und grossen privaten Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Philippe Ullmann, von Zürich, in Wollerau, Präsident; José Pujol, von Appenzell, in Schlieren, Delegierter; diese beiden mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsbefugnis, Lisa Ullmann, von Zürich, in Wollerau.

30. Juni 1980

Vontobel Innenausstattungen, in Weisslingen, Dorfstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Vontobel, von Mettmenstetten, in Weisslingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Maria Vontobel, von Mettmenstetten, in Weisslingen. Betrieb einer Stuhlerei und Polstererei; Verkauf von Bodenbelägen, Vorhängen und Möbeln.

30. Juni 1980

Otag Zürich, Ofenbau- und Feuerungstechnik AG, in Zürich 8, Bau von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3686). Die Prokura von Marcel Rüdlin ist erloschen.

30. Juni 1980

W. Meier + K. Lutziger, in Dietikon, Kollektivgesellschaft, Motorräder und Zubehörartikel (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1970, S. 835). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Konrad Lutziger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Meier als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «W. Meier + K. Lutziger, Inhaber W. Meier», in Dietikon, fortgesetzt.

30. Juni 1980

W. Meier + K. Lutziger, Inhaber W. Meier, in Dietikon, Bergstrasse 97, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Meier, von Dänikon, in Bergdietikon. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. Meier + K. Lutziger», in Dietikon, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Handel mit und Reparatur von Motorrädern und Zubehörartikeln.

30. Juni 1980

Forbo AG, in Zürich 8, Beteiligung (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2818). Dr. Nikolaus Senn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rügger, von Rothrist, in Aarau. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Albert Bischof wohnt nun in Zumikon.

30. Juni 1980

Forbo Betriebs AG, in Zürich 8, Verwaltung (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 54). Dr. Nikolaus Senn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rügger, von Rothrist, in Aarau. Es wohnen nun: Albert Bischof, Vizedirektor, in Zumikon, und Gerold Zenger, Prokurist, in Grüningen.

30. Juni 1980

Forbo Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1909). Dr. Nikolaus Senn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rügger, von Rothrist, in Aarau. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Albert Bischof ist nicht mehr Bürger von Eggersriet, sondern von Zollikon; er wohnt nun in Zumikon.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat der Cool Research AG, mit Sitz in Altdorf UR, für die auf Edwin Serwart lautenden Aktien Nr. 415-510 (96 Stück).
Der unbekannte Inhaber dieses Aktienzertifikats für die Namenaktien Nr. 415-510, wird hiermit öffentlich aufgefördert, dieses Aktienzertifikat innert 6 Monaten, vom Datum der Publikation an gerechnet, der Gerichtskanzlei Uri in Altdorf vorzulegen, ansonst dieses als kraftlos erklärt wird. (1095¹)

6460 Altdorf, den 8. Juli 1980

Gerichtskanzlei Uri

Die Kraftloserklärung des Mantels und Couponsbogens der Namenaktien Ciba-Geigy AG, nom. Fr. 100.-, Nr. 3313369, mit Jahrescoupons Nr. 12 ff., lautend auf Bernard Lattion, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. Juni 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefördert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 11. Dezember 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 86/1980) (971¹)

4051 Basel, den 4. Juni 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Mäntel und Couponbogen der vier Obligationen à Fr. 100.000.-, 4% Anleihe 1979-1989 der Republik Philippinen, Nummern 7030, 7031, 7032 und 7033 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. Juni 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefördert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 22. Dezember 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 87/1980) (985¹)

4051 Basel, den 10. Juni 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig, Advokat Dr. Bruno Imhof, in Brig, handelnd für die Schweizerische Bankgesellschaft in Brig, stellt das Gesuch, die nachstehende auf den Inhaber lautende Kassaobligation infolge Verlust als kraftlos zu erklären:

Kassaobligation der SBG in Brig Nr. 4865 zu Fr. 6000.- nom. 5%; Verfall: 23. August 1983, mit Coupons per 23. August 1980 und folgende versehen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, diesen innert der Frist von 6 Monaten seit der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsgericht in Brig zu hinterlegen, ansonsten der Richter diese Obligation kraftlos erklären wird (Art. 983 OR). (1089¹)

3900 Brig, den 4. Juli 1980

Der Instruktionsrichter I.
Dr. M. Arnold

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 10 000.-, Serie 01, Nr. 072 738.05, 7%, fällig 9. Juli 1979

Fr. 10 000.-, Serie 01, Nr. 072 739.03, 7%, fällig 9. Juli 1979

mit Coupons per 9. Juli 1979.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1064¹)

7002 Chur, den 1. Juli 1980

Der Präsident des Bezirkesgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 85 000.-, datiert den 5. April 1974, lastend im 2. Rang, auf Parzelle Nr. 13 E. Bl. 241 Grundbuch Aadorf, Schuldner zur Zeit der Errichtung Harry Beuret, Zürich, heutiger Schuldner Bruno Oetli-Dürmüller, Elgg, derzeitiger Gläubiger angeblich Genossenschaft zum Korn, Birmensdorfstrasse 67, Zürich, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1065¹)

8500 Frauenfeld, den 1. Juli 1980

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 15 000.- vom 29. Dezember 1961, Beleg III/5326, lautend auf den Inhaber, haftend im II. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 2173 im Grundbuch von Adelboden.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1085¹)

3714 Frutigen, den 30. Juni 1980

Der Gerichtspräsident:
Hari

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 1500.-, dat. 3. Januar 1934, Nr. 3, haftend auf Kant. Nr. 267 Niederurnen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Züger Alois, 1949, Monteur, von Vorderthal SZ, in Niederurnen, Höfigasse 6.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 3. Januar 1934, Nr. 4, haftend auf Kant. Nr. 267 Niederurnen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Züger Alois, 1949, Monteur, von Vorderthal SZ, in Niederurnen, Höfigasse 6.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 6500.-, dat. 23. Juli 1951, Nr. 1592, haftend auf Eidg. Nr. 80 und 100 Miltödi, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Zimmermann Walter, 1907, Landwirt, und Zimmermann Abraham, 1907, Thermaarbeiter, beide von und in Miltödi, zu je ½ Miteigentum.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3300.-, dat. 14. Dezember 1950, Nr. 726, haftend auf Kant. Nr. 95 Netstal, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Hofstetter-Mettler Alfred, 1933, Schreinermeister, von Schänis, in Netstal, Klausen 8.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 169 000.-, dat. 11. Januar 1971, Nr. 50, haftend auf Kant. Nr. 40 Oberurnen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Müller-Zalot Walter, 1929, Bäcker-Konditor, von Näfels, in Oberurnen, Adlerstrasse.
Die Schuld besteht für einen Teilbetrag nach wie vor zu Recht.

Namen-Schuldbrief für Fr. 4000.-, dat. 19. Dezember 1924, Nr. 1156, haftend auf Eidg. Nr. 1489 Ennenda, Gläubiger: Glarner Kantonalbank Glarus, Schuldner: Trümpi-Stüssi Jakob, 1922, von und in Ennenda, Dörfli-strasse 5.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 5000.-, dat. 7. September 1955, Nr. 1135, haftend auf Kant. Nr. 187 Hätzingen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Imhof Stephan, 1956, Chauffeur, von Spiringen, in Hätzingen, Oberdorf.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzuweisen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (1038¹)

8750 Glarus, den 23. Juni 1980

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 15 165 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 22. April 1980 Fr. 15 956.75.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1096¹)

6280 Hochdorf, den 7. Juli 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Leu

Es wird vermisst der Schuldbrief über Fr. 250 000.- vom 27. September 1976 mit Pfandrecht für Zinsen bis zu 10%, lautend auf Personalfürsorgestiftung Ingenieurbüro Holinger AG, Liestal, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3165 Grundbuch Liestal (Beleg 1131).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1078¹)

4410 Liestal, den 2. Juli 1980

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 541 der Raiffeisenbank Muotathal, lautend auf Xaver Betschart-Heinzer sel., mit einem Saldo von Fr. 4642.95 per 1. Januar 1980;

Sparheft Nr. 3993 der Raiffeisenbank Muotathal, lautend auf Christian Betschart, mit einem Saldo von Fr. 2916.50 per 1. Januar 1980;

Sparheft Nr. 6489 der Raiffeisenbank Muotathal, lautend auf Simon Betschart, mit einem Saldo von Fr. 2667.30 per 1. Januar 1980.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Sparhefte innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1066¹)

6430 Schwyz, den 30. Juni 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
Dr. O. Annen

Vermisst werden:

I. Nachstehende Sparhefte der Zuger Kantonalbank:

Namenssparheft Nr. 00-015.288-09 mit einem Saldo von Fr. 6098.30

Namenssparheft Nr. 00-133.036-05 mit einem Saldo von Fr. 3572.45

Inhabersparheft Nr. 00-200.369-04 mit einem Saldo von Fr. 3161.-

Anlageheft Nr. 00-250.987-03 mit einem Saldo von Fr. 2494.15

II. 240 Genuss-Scheine Swisspetrol Holding AG, Zug, Nrn. 76029-76268 mit Coupons Nr. 1 und folgende.

Der Besitzer dieser Sparhefte bzw. Wertschriften wird aufgefordert, sie bis zum 31. Januar 1981 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1088¹)

6300 Zug, den 4. Juli 1980

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 50 000.-, ausgestellt am 23. April 1955, lautend auf Karl Müller, Heimatstrasse 18, Zürich 8, zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Zürich-Universitätsstrasse, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5333 an der Schöneggstrasse 13 und Sihlhallenstrasse 14, in Zürich 4, Pfandtitelverzeichnis Nr. 96, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt am 23. April 1955, lautend auf Karl Müller, Heimatstrasse 18, Zürich 8, als Schuldner, lastend im 3. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, Pfandtitelverz. Nr. 97, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (38¹)

8004 Zürich, den 30. Juni 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkesgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

2^e rang: fr. 5000.-, 6%, cédule hypothécaire souscrite par et au profit de Marguerite Héche, 1914, fille d'Adonis et d'Henriette née Grillon, inscrite le 23 août 1950 à série II folio 3084, grevant les immeubles nos 598, 891, 892, 893, 917, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 1768, 1826 de Cornol, appartenant à M^{me} Marguerite Héche, 1930, à Courroux;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1097¹)

2900 Porrentruy, le 3 juillet 1980

Le président du Tribunal II:
P. Theurillat

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.-, 6%, des 28 mai 1920/2 août 1929 en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en 1^{er} rang les fl. 512, 662 et 663 du ban de Saignelégier, appartenant à Dames Heidi Haupt-Battaglia, à Zollikofen, et Verena Krügli-Battaglia, à Muri BE, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal, à Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (1079¹)

2726 Saignelégier, le 2 juillet 1980

Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 26 c.m. diffida gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di:

fr. 50 000.- iscritta il 9 marzo 1971, dg 1536;

fr. 70 000.- iscritta il 15 luglio 1977, dg 5390,

gravanti in 1^o e 2^o rango la part n. 4596 RFD del comune di Locarno, di proprietà Torricelli Emilio, fu Giovanni, Lugano, a produrre alla scrivente pretura entro il 31 luglio 1981, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1077¹)

6600 Locarno, il 30 giugno 1980

Il pretore:
av. E. Borioli

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 3500.- vom 21. Dezember 1928, Beleg I/2659, haftend im 2. Rang auf Utzenstorf GBbl Nr. 341 des Hermann und der Maria Anna Gilgen-Hänggi, Utzenstorf, lautend zugunsten Flückiger Albert, Utzenstorf. (1091)

3312 Fraubrunnen, den 4. Juli 1980

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Durch Verfügung des Gerichtspräsidentiums Gersau vom 4. Juli 1980 wurden folgende Pfandbriefe kraftlos erklärt:

1. Auszug aus der Handschrift Ziff. 28, datiert vom 11. Mai 1819/20. März 1837, Fr. 351.65, haftend auf GB Nr. 139 «Obergiebel, Gersau» des Herrn Josef Camenzind-Grab sel. Erben, Gersau;
2. Handschrift Ziff. 32, datiert vom 11. Dezember 1841, Fr. 351.65, haftend auf GB Nr. 139 «Obergiebel Gersau» des Herrn Josef Camenzind-Grab sel. Erben, Gersau. (1090)

6442 Gersau, den 4. Juli 1980

Bezirksgerichtspräsidentium Gersau

Nachdem die nachstehenden Titel:

Namenobligation per Fr. 4000.- Nr. 3455 der Raiffeisenbank Eschikon, lautend auf Würmli Theo mit Coupons per 22. November 1978 und folgende, zur Rückzahlung fällig am 22. November 1982,

Namenobligation per Fr. 4000.- Nr. 3456 der Raiffeisenbank Eschikon, lautend auf Frau Würmli-Hollenstein Klara, mit Coupons per 22. November 1978 und folgende, zur Rückzahlung fällig am 22. November 1982,

innert 6 Monaten nach Auskündigung an nicht vorgelegt worden sind, werden sie als kraftlos erklärt. (1092)

8370 Sirmach, den 4. Juli 1980

Gerichtspräsidentium Mönchwilien in Sirmach

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 7. Juli 1980 die nachfolgend aufgeführten Inhaberschuldbriefe kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 4. August 1964 per Fr. 7000.-, haftend im 5. Rang nach einem Kapitalvorgang von Fr. 39 040.- auf GB Solothurn Nr. 3292;

Inhaberschuldbrief vom 15. Januar 1968 per Fr. 3000.-, haftend im 6. Rang nach einem Kapitalvorgang von Fr. 46 040.- auf GB Solothurn Nr. 3292. (1098)

4500 Solothurn, den 7. Juli 1980

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 7. Juli 1980 den Schuldbrief vom 6. Oktober 1961 über Fr. 10 000.- zu Gunsten von Doench Ludwig, 1913, des Fritz Ludwig, von Niederwil, Architekt, Solothurn, lastend auf GB Solothurn Nr. 3388 im 5. Rang, kraftlos erklärt. (1099)

4500 Solothurn, den 7. Juli 1980

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 1. Juli 1980 wurde der Inhaberschuldbrief vom 14. Januar 1960 per Fr. 10 000.-, haftend im 2. Rang auf GB Teufenthal Nr. 51, lautend auf Hofmann-Grob Hansrudolf, Teufenthal, als Schuldner, kraftlos erklärt. (1093)

5726 Unterkulm, den 1. Juli 1980

Bezirksgericht Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 24. Juni 1980 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Kassaobligationen zu je Fr. 10 000.-, 7/8%, Schweiz. Bankgesellschaft, Liestal, Nrn. 12471/72, dat. 14. Oktober 1974, Laufzeit 5 Jahre (ohne Couponsbogen). (1094)

8004 Zürich, den 24. Juni 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verlängerung der Geltungsdauer und Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie

Am 12. Juni 1980 hat der Bundesrat seinen Beschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie geändert und dessen Geltungsdauer bis zum 31. Dezember 1981 verlängert.

Der neue Bundesratsbeschluss wird im Bundesblatt vom 15. Juli 1980 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A958)

3003 Bern, den 10. Juli 1980

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Prorogation et modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros

Le 12 juin 1980, le Conseil fédéral a pris un arrêté prorogeant avec effet jusqu'au 31 décembre 1981 et modifiant celui qui étend le champ d'application de la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros.

Ce nouvel arrêté sera publié dans la Feuille fédérale du 15 juillet 1980. Des tirés-à-part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A958)

3003 Berne, le 10 juillet 1980

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Proroga e modifica del decreto del Consiglio federale che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso

Con decreto del 12 giugno 1980, il Consiglio federale ha prorogato e modificato, con effetto fino al 31 dicembre 1981, il suo decreto che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso.

Il nuovo decreto sarà pubblicato nel Foglio federale del 15 luglio 1980. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A958)

3003 Berna, il 10 luglio 1980

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 3. Juli 1980 die Europäische Reise-Versicherungs-AG, in Basel, zum Betrieb der speziellen Rückversicherungszweige ermächtigt. (A 968)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 3 juillet 1980, l'Européenne Compagnie d'Assurances Voyages SA, à Bâle, à exploiter les branches spéciales de réassurance. (A 968)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 3 luglio 1980, la Europea Reise-Versicherungs-AG, a Basilea, ad esercitare i rami speciali di riassicurazione. (A 968)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1917/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la Maison G. Cavelly SA, à Vevey, à l'enseigne Boutique «Luis» - La Boîte à Jeans, sise à la place du Grand St-Jean 2, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 30 septembre 1985. (A964)

1001 Lausanne, le 7 juillet 1980

Département de la justice,
de la police et des affaires
militaires du canton de Vaud

Pamir Verlag AG in Liquidation, Erlenbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Pamir Verlag AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 30. September 1980 beim Liquidator Dr. G. Piontek, Postfach 205, 8703 Erlenbach ZH, anzumelden. (A 921')

8703 Erlenbach, den 28. Juni 1980

Der Liquidator

Citrus- und Südwein-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1980 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung am Sitze der Gesellschaft, Citrus- und Südwein-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Spielhof 3, 8750 Glarus, anzumelden. (A 938')

8750 Glarus, den 2. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Osram AG, Winterthur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Osram AG, Winterthur, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1980 beschlossen, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 5 000 000.-, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu nom. je Fr. 1000.-, durch Rückzahlung von 4000 Aktien zu nom. je Fr. 1000.- oder total Fr. 4 000 000.- herabzusetzen auf Fr. 1 000 000.-.

Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Fides-Revision vom 8. Mai 1980 zugrunde, welcher feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert zwei Monaten von der 3. Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, bei der Firma Osram AG, Winterthur, anzumelden. (A 931')

8401 Winterthur, den 7. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Medmar Trading AG, Grienbachstr. 17, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Medmar Trading AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1980 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Medmar Trading AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 914')

6300 Zug, den 19. Juni 1980

Die Liquidatorin:
Annemarie Staub

Genercom AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 932')

6300 Zug, den 24. Juni 1980

Genercom AG, Zug
Der Liquidator:
RA Ferdinand Zuppinger

Kwikstik GmbH, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Juni 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Max Peterhans, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A 923¹)

6300 Zug, den 1. Juli 1980

Der Liquidator:
Max Peterhans**Colon Verwaltungen AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist auf der Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. rer. pol. Siegfried Koch, c/o Giroud AG, Postfach 915, 8039 Zürich, anzumelden. (A 954¹)

8039 Zürich, den 4. Juli 1980

Der Liquidator

Maryport S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Jon-A. Pinoesch, 4, rue du Mont-Blanc, à Genève. (A 928¹)

1201 Genève, le 30 juin 1980

Le liquidateur

AL Quraishi Shipping Lines AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form anzumelden beim Liquidator: Karl Betschart, Tharpex Treuhand- und Revisions AG, Ackerstrasse 1, 6300 Zug. (A 930¹)

6300 Zug, den 2. Juli 1980

Der Liquidator:
Karl Betschart, Zug**Tavescap en liquidation, Tavannes**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur: Robert Schoch, c/o Portescap, rue Numa-Droz 165 à La Chaux-de-Fonds. (A 936¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 juin 1980

Le liquidateur

Natevar S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Jon-A. Pinoesch, 4, rue du Mont-Blanc, à Genève. (A 929¹)

1201 Genève, le 30 juin 1980

Le liquidateur

Dachinvest AG (Dachinvest SA) (Dachinvest Inc.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 941¹)

6300 Zug, den 3. Juli 1980

Der Liquidator:
Dr. Hans Hüsey**Hexopar S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée à l'adresse de la société Hexopar S.A., 114, chemin de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries. (A 911¹)

1224 Chêne-Bougeries, le 26 juin 1980

Le liquidateur:
R. Jaquierod**Compagnie du Conteneur Souple SA (Flexible Container Company Ltd), Meyrin GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juillet 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Compagnie du Conteneur Souple SA en liquidation (Flexible Container Company Ltd in liquidation)».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 août 1980, leurs créances ou leurs dettes auprès de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, 8C, avenue de Champel, 1206 Genève. (A 940¹)

1206 Genève, le 2 juillet 1980

La liquidatrice

Vinco AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Peterhans, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A 951¹)

6300 Zug, den 3. Juli 1980

Der Liquidator:
Max Peterhans**Société Vinicole La Souche société coopérative établie à Collonge-Bellerive**

Suppression des parts sociales et appel aux créanciers conformément à l'art. 874 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1980, la société a décidé de supprimer ses parts sociales, sans les rembourser aux sociétaires. Le bénéfice ainsi réalisé sera porté en diminution de la valeur de l'immeuble, au titre d'amortissement.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication auprès du siège de la société, La Pallanterie, 1222 Vésénaz. (A 912¹)

1245 Collonge-Bellerive, le 26 juin 1980

L'administration

SI Odetirma, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1980.

Conformément à l'article 742 du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, Messieurs Francis Bostico et André Bory, c/o Messieurs Francis Bostico et Gérard Rosset, 31, boulevard Helvétique, 1204 Genève. (A 939¹)

1204 Genève, le 2 juillet 1980

Les liquidateurs

Bürke Immobilien AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bürke Immobilien AG in Zürich, vom 26. Juni 1980 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 200 000.- auf Fr. 600 000.- durch Rückzahlung von Fr. 600 000.- und Vernichtung von 600 Aktien zu reduzieren.

Den Gläubigern der Bürke Immobilien AG, in Zürich, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Bürke Immobilien AG, Herzogstrasse 22, 8044 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 913¹)

8044 Zürich, den 26. Juni 1980

Bürke Immobilien AG

Terotec Holding S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1980, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^r Jean Aloys Andrey, notaire, rue Fries 1, 1701 Fribourg. (A 950¹)

1701 Fribourg, le 30 juin 1980

Le liquidateur

Finservice SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 300 000.- par remboursement de 7000 actions de fr. 100.- nominal.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à M^r Robert Briner, chez MM^{es} Lenz, Schluemp, Briner et de Coulon, avocats, 25, Grand-Rue, 1204 Genève. (A 942¹)

1204 Genève, le 3 juillet 1980

Le conseil d'administration

Exploitation Hôtelière S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains des liquidateurs, Deloitte Haskins & Sells, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication. (A953*)

1207 Genève, le 4 juillet 1980

Les liquidateurs

Cobal Ltd en liquidation, à Hauterive

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Par décision selon l'assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Roland Honsberger, Tertre 3, 2072 Saint-Blaise. (A956*)

2001 Neuchâtel, le 4 juillet 1980

Le liquidateur

Inding S.A. Industrial Engineering in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 luglio 1980 la società ha deciso il suo scioglimento, essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Inding S.A. Industrial Engineering in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. D^r Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A957*)

6901 Lugano, il 3 luglio 1980

Il liquidatore:
avv. D^r L. Gilardoni**Immoberri S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains des liquidateurs, Deloitte Haskins & Sells, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication. (A952*)

1207 Genève, le 4 juillet 1980

Les liquidateurs

Nagytex SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 giugno 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, corso San-Gottardo 34, Chiasso. (A 961*)

6830 Chiasso, il 3 luglio 1980

I liquidatori

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Geyer-Bohren Friedrich, geb. 1899, von Fellbach (D), wohnhaft gewesen in Grenchen, Schlachthausstrasse 6a, gestorben am 29. Juni 1980.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 11. August 1980, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 29. Juni 1980 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A960)

2540 Grenchen, den 2. Juli 1980

Amtschreiberei Lebern,
Filiale Grenchen-Bettlach**TDBH Consultants S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2, place du bas, Trade Development Bank (TDB), 1205 Genève, le 4 juillet 1980. (A955*)

1205 Genève, le 4 juillet 1980

Les liquidateurs

Ambrol SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 4 luglio 1980, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG/Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San-Gottardo n. 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 962*)

6830 Chiasso, il 4 luglio 1980

Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA
Mega Treuhand AG
Mega Fiduciaria SA**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Akademie Adamas Intermar AG für Naturheilverfahren, Alternativmedizin und Psychologie, in Cham

Febag Ferien und Besitz AG, in Zug

Transalunex AG/in Zug

Vitos AG, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen obgenannter Gesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 966)

6300 Zug, den 10. Juli 1980

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg**Cofinvest S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Par décision du 29 mars 1979, l'assemblée générale de la société Cofinvest S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 15 août 1980, en main du liquidateur, Maître Erwin Haymann, avocat, 1, place du Port, 1204 Genève. (A 963*)

1204 Genève, le 7 juillet 1980

Le liquidateur:
E. Haymann**Mary Sped S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società a diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 giugno 1980, la società ha deciso il suo scioglimento, previa liquidazione.

A sensi dell'art. 742 CO e relativi, i creditori della società sono invitati a notificare eventuali loro pretese di credito nei confronti della società entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione, per iscritto al liquidatore: Signor Giovanni Gianola, via al Forte 2, 6900 Lugano.

Le eventuali pretese dovranno essere accompagnate dalla relativa documentazione del credito. (A 922*)

6901 Lugano, il 30 giugno 1980

Il liquidatore

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

Treufin AG in Liquidation, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 967)

8022 Zürich, den 3. Juli 1980

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich**Le Laurier Rose C S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Le Laurier Rose C S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1980 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Edmond Pletscher, p.a. Géranice Blanc et Pletscher, Galeries Saint-François A, à Lausanne. (A927*)

1003 Lausanne, le 27 juin 1980

Le Laurier Rose C.S.A., en liquidation
Le liquidateur: Pletscher**Whip SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Seconda pubblicazione

Con decisione dell'assemblea degli azionisti del 14 marzo 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro il 31 agosto 1980.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, D^r Gianni Sommaruga, corso Elvezia 7, 6900 Lugano TI. (A 937*)

6900 Lugano, il 30 giugno 1980

Il liquidatore

Sommaton selon art. 89 ORC

Axenta AG., à Fribourg.

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A 965)

1700 Fribourg, le 7 juillet 1980

Office du registre du commerce de Fribourg

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen
- Fabrik- und Handelsmarken bzw.
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340000 Marken und gegen 250000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Bundesamt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec
- des marques de fabrique et de commerce, resp.
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340000 marques et 250000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices susmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Office fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

Collisione con
- marchi di fabbrica e di commercio o con
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340000 marchi e circa 250000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

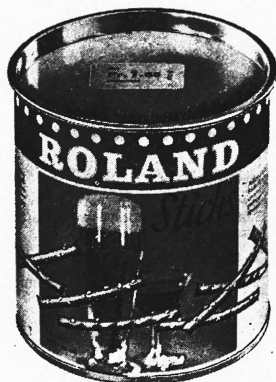
Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

304280. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979.
Roland Murten AG (Roland Morat S.A.), Freiburgstrasse, 3280 Murten. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179117. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1979 an.

Salzsticks. (Int. Kl. 30)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Dose.

304281. Date de dépôt: 13 décembre 1979.
Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.) (Montres Rado S.A.), Bielstrasse 43, 2543 Lengnau près Bienne. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

RADO



304282. Date de dépôt: 13 décembre 1979.
Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.) (Montres Rado S.A.), Bielstrasse 43, 2543 Lengnau près Bienne. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



304283. Data del deposito: 19 dicembre 1979.
Bedeco S.A., 6818 Melano. - Fabbricazione e commercio.

Bigiotteria in oro e argento. (Cl. int. 14)



Marchio d'artefice: n. 3599.

304284. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1980.
Thompson Medical Company, Inc., 919 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Schlankheitsfördernde Produkte, nämlich pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Backpulver, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 30, 32)

SLIM-FAST
THOMPSON MEDICAL COMPANY, INC.

304285. Date de dépôt: 28 décembre 1979.
The Napier Company, Napier Park, Meriden (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 14)

Napier

304286. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1979.
Nuclear Consulting Services, Inc., 6400 Huntley Road, Columbus (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Adsorbierende Stoffe und Einrichtungen zur Adsorption von Flüssigkeiten, Dämpfen und Gasen von Gasen, Flüssigkeiten und Dampfströmen, zur hauptsächlichlichen Verwendung in Umweltschutz-Kontroll-Einrichtungen und Kernkraftanlagen. (Int. Kl. 1, 7, 9)

NUCLEAR

304287. Date de dépôt: 28 décembre 1979.
Pacific Falcon Co., Ltd., 1-7-3, Hirakawa-cho, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). - Commerce.

Equipement acoustique et stéréophonique pour automobiles. (Cl. int. 9)

MAXEEDER

304288. Date de dépôt: 7 janvier 1980.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, 1337 Vallorbe. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 179033. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 janvier 1980.

Limes, rifloirs, ciseaux, échoppes et burins. (Cl. int. 8)



304289. Hinterlegungsdatum: 1. November 1979.
Stumpe & Co. Kommanditgesellschaft, Weyermayrgutstrasse 1, Enns (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

KoH

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7822.

304290. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1979.
Roger Theiler, Leepüntstrasse 20, 8600 Dübendorf. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

rt

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3602.

304291. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1979.
Friedhelm Gegenheimer, Drehergasse 1, Karlsbad-Ittersbach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

FG

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7824.

304292. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1980.
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Bodenpflegepräparate aller Art; chemische Substanzen für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; natürliche und künstliche Düngemittel; Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Substanzen zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; synthetische Harze; Emulsionen; Frostschutz- und Enteisungsmittel; chemische Präparate zum Überziehen landwirtschaftlicher Produkte; industrielle chemische Zwischenprodukte; poröser Kunststoff; Gerbmittel; Dunsverhinderungs- und -beseitigungsmittel; Farben, Firnisse, Farbstoffe, Emaile, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Pigmente, Naturharze, Abdichtpräparate; Schutzüberzugspräparate; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Fleckentfernungsmittel; Mittel zum Ablängen von Farben und Firnissen; Seifen und Detergentien, mit Ausnahme solcher für den Körper; Wäsche; Präparate in Form von Wachsen zur Verwendung auf fertigbearbeiteten und rohen Oberflächen; Wachs-entferner; Schuhwächse; Schuhcremen, Schuhreinigungsmittel und Appreturmittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

Johnson
TERRASTAR

304293. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1980.
Speedo Knitting Mills Pty. Limited, 269 Pacific Highway, Artarmon (Neusüdwales, Australien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179268. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1980 an.

Textilien aller Art, insbesondere Garne, Wirk- und Webstoffe; Bekleidungsartikel für Kinder, Damen und Herren, ausgenommen Schuhwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

Country
Club

304294. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1980.
M. Steiger & Co. AG, Aarberggasse 21, 3011 Bern. - Handel.

Porzellan-, Keramik-, Zinn- und Glasteller. (Int. Kl. 21)



304295. Date de dépôt: 15 janvier 1980.
Auto Electro Matériel S.A., 5, rue de Lancy, 1227 Carouge GE. - Fabrikation et commerce.

Lampes électriques, en particulier ampoules pour véhicules, ampoules basse et haute tension, ampoules à filament, ampoules à gaz. (Cl. int. 11)

sunline

304296. Date de dépôt: 14 décembre 1979.
Joss (société anonyme), 5, Rue Mayran, Paris 9^e (France). - Fabrikation et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7821.

304297. Date de dépôt: 22 décembre 1979.
Gérald Genta, 19, rue de Saint-Jean, 1203 Genève. - Fabrikation et commerce.

Bijoux en métal précieux, en particulier bijoux-montres. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 3600.

304298. Date de dépôt: 14 janvier 1980.
Swallow Kaken Kogyo Kabushiki Kaisha, 2-40, Shibukawa-cho 2-chome, Higashi-Osaka-shi (Osaka-fu, Japon). - Fabrikation et commerce.

Préparations pour les cheveux, comprenant les lotions pour les permanentes, shampoings, produits de rinçages, de traitements des cheveux, crèmes pour cheveux, lotions fixatives, teintures pour cheveux, lotion pour le cuir chevelu, crèmes rafraîchissantes. (Cl. int. 3)



SWALLOW

304299. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1980.
Oy Partek Ab, Parainen (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Hydraulische Kraftaggregate; Maschinen, Vorrichtungen und Anlagen zur Verwendung im Hoch-, Tief- und Bergbau; Ladegeräte für Container und Wechsellmulden zur Verwendung auf Fahrzeugen; Werkzeugmaschinen; Vorrichtungen zum Giessen von Betonementen; Vorrichtungen zum Beseitigen von Abfällen; Hebevorrichtungen; Sammelschmiervorrichtungen für Maschinen und Fahrzeuge; Motoren; Kupplungen und Treibriemen; grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Ausrüstungen und Anlagen zum Reinigen von Flüssigkeiten; Anlagen zur Flüssigkeitsversorgung; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Fahrzeug-Wechselmulden; Fahrzeugchassis sowie deren Bestand- und Zubehörteile; Gultapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel, insbesondere Wärmeisoliermittel; Packungen; Asbest, Glimmer, Schläuche (nicht aus Metall); Baumaterialien; Bau-Ausgangswerkstoffe; Keramikplatten; Natur- und Kunststeine; Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. (Int. Kl. 6, 7, 11, 12, 17, 19)



304300. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979.
Hans Enderle, Sponheimstrasse 12, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7828.

304301. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1979.
Konrad G. Sigrist, Neuhauserstrasse 8, 8500 Frauenfeld. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3603.

304302. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979.
Hansjörg Petersen, Bahnhofstrasse 6, 8422 Pfungen. - Fabrikation und Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

TSK

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3601.

304303. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1979.
Stefan Buser, Jurablickstrasse 63, 3028 Spiegel b. Bern. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3606.

304304. Date de dépôt: 22 décembre 1979.
Scagi S.A., viale St. Franscini 22, 6900 Lugano. - Fabrikation et commerce.

Bijoux en métaux précieux et pierres précieuses. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 3605.

304305. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1979.
Franz Lohri, St. Oswaldgasse 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Schmuckobjekte und Plasiken aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

FLOHRI

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3609.

304306. Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1980.
Robert Steinlin, Moosstüdi 19, 8357 Guntershausen b. Aadorf. - Fabrikation und Handel.

Handgearbeitetes Tafelsilber, Kannen, Platten, geschmiedete Bestecke, Silberschmuck, Goldschmuck. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3608.

304307. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1980.
Zürcher Freilager AG, Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

ZFL

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3607.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	51 624 057.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	96 476.—	Reservefonds	5 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	21 659 306.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	275 000.—	Spezialfonds	2 500 000.—
Darlehen an Körperschaften	1 872 800.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	7 162 487.—	Prämienüberträge	23 999 561.—
Grundstücke	8 281 128.—	Schwebende Schäden	30 154 235.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	355 444.—	Übrige technische Rückstellungen	3 000 000.—
Guthaben bei Banken	3 164 227.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	4 476 476.—	und Rückversicherungsverkehr	3 189 916.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Depots aus abgegebenen Versicherungen	752 795.—
und Rückversicherungsverkehr	2 070 484.—	Übrige Passiven	23 046 459.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	2 675 695.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 554 468.—
Stückzinsen und Mieten	32 170.—		
Übrige Aktiven	1 451 684.—		
	105 197 434.—		105 197 434.—
	Fr.		Fr.
Garantiepflichtungen	91 063.—	Garantiepflichtungen	91 063.—
Zürich, den 13. Juni 1980		Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft	
		Dr. P. Aerni	

«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	1 081 200.—	Aktien- oder Garantiekapital	500 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	94 999.—	Reservefonds	4 000.—
Guthaben bei Banken	5 712.—	Spezialreserven:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	69 871.—	Organisationsfonds	850 000.—
Übrige Aktiven	1 272 214.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
	2 523 996.—	Prämienüberträge	481 107.—
		Schwebende Schäden	522 689.—
		Übrige Passiven	135 049.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	31 151.—
			2 523 996.—
Winterthur, den 25. Juni 1980		«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft	
		Dr. B. Zwimperf	

ASSISTA SA, Société de protection juridique
du Touring Club Suisse (TCS), Genève

Bilan au 31 décembre 1979

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	3 056 000.—	Capital social	250 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	428 560.—	Fonds de réserve	200 000.—
Autres actions et parts sociales	124 100.—	Réserves spéciales:	
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	113 000.—	Ordinaire	650 000.—
Titres de gage immobilier	200 000.—	Extraordinaire	70 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	117 571.—	Technique imposée	80 000.—
Avoirs en banques	4 740 510.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	360 353.—	Réserve pour risques en cours	1 889 100.—
Prorata d'intérêts et loyers	81 059.—	Réserve pour sinistres à régler	5 333 300.—
Autres actifs	51 608.—	Non imposée	70 000.—
	9 272 761.—	Articles compensateurs:	
		Provision pour perte de cours	115 000.—
		Autres passifs	274 868.—
		Solde du compte de profits et pertes	340 493.—
			9 272 761.—
Genève, le 20 juin 1980		ASSISTA SA, Société de protection juridique du Touring Club Suisse (TCS)	
		Membrez	

Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1980
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale	25 891 206.20	Debiti a vista presso banche	3 882 858.58
Crediti a vista presso banche	19 105 738.08	Debiti a termine presso banche	19 821 500.—
Crediti a termine presso banche	17 933 650.—	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni		Conti creditorii a vista	76 062 733.05
Effetti cambiari e carta monetata	4 565 551.95	Conti creditorii a termine	42 534 308.57
Conti correnti debitori senza copertura	39 942 357.99	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
Conti correnti debitori con copertura	93 349 184.24	Depositi a risparmio	18 975 286.16
- dei quali con garanzia ipotecaria	42 597 563.—	Libretti di deposito e conti deposito	32 885 973.26
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	4 007 974.—	Obbligazioni di cassa	15 743 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	15 065 923.70	Altre poste del passivo	24 371 154.62
- dei quali con garanzia ipotecaria	5 852 923.35	Capitale	15 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti pubblici	3 907 801.—	Riserva legale	12 000 000.—
Investimenti ipotecari	21 571 776.75	Altre riserve	10 000 000.—
Titoli	13 024 447.—	Ripporto a nuovo	55 408.40
Partecipazioni permanenti	840 000.—		
Stabili per uso della banca	10 280 000.—		
Altre poste dell'attivo	1 846 611.73		
	271 332 222.64		271 332 222.64

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Juni 1980

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Juni 1980 eine Erhöhung um 0,4%. Er stellte sich damit auf 108,5 (September 1977 = 100) und lag um 3,3% über dem Vorjahresstand, verglichen mit 4,3% im Mai 1980. Dieser starke Rückgang der Jahreszuwachsrate vom Mai auf den Juni 1980 ist auf ausserordentliche - heizölbedingte - Preissteigerungen zwischen Mai und Juni 1979 zurückzuführen. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Die Steigerung des Landesindex im Juni 1980 um 0,4% gegenüber dem Vormonat ist zur Hauptsache auf die Erhöhung der Gruppenziffer für Nahrungsmittel (+2,3%) zurückzuführen. Angezogen haben ferner die Indexziffern für Bekleidung (+0,6%), für Haushalteinrichtung und -unterhalt (+0,8%) sowie für Körper- und Gesundheitspflege (+0,2%). Rückläufig waren dagegen die Gruppenziffern für Heizung und Beleuchtung (-3,6%) und für Verkehr (-0,4%). Die Heizölpreise haben sich gegenüber dem Vormonat um 5,0% zurückgebildet und wirkten sich mit -0,2 Prozentpunkten auf den Totalindex aus. Sie liegen damit, erstmals seit November 1978, unter dem Stand des entsprechenden Vorjahresmonats (-13,3%). Der Anteil dieser Preissteigerung an der Jahreszuwachsrate des Landesindex (+3,3%) beträgt -0,6 Prozentpunkte. Die Preise für Benzin haben sich um 1,7% gegenüber dem Vormonat ermässigt und beeinflussten den Totalindex mit -0,1 Prozentpunkten. Im Vorjahresvergleich sind die Benzinpreise um 6,7% gestiegen und mit 0,2 Prozentpunkten an der Jahressteigerung des Landesindex (+3,3%) beteiligt. Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmontat nicht neu erhoben worden.

Werden die Preisabschläge bei Heizöl und Benzin gesamthaft betrachtet, ergibt sich ein Beitrag an die Veränderung des Totalindex (+0,4%) gegenüber dem Vormonat von -0,3 Prozentpunkten; im Vergleich zum Vorjahr beträgt der Anteil der Preisveränderungen bei Heizöl und Benzin an der Zuwachsrate des Landesindex (+3,3%) -0,4 Prozentpunkte. Ohne diese Preisbewegungen würde der Landesindex der Konsumentenpreise im Juni 1980 nicht um 0,4%, sondern um 0,7% ansteigen und um 3,7% anstatt 3,3% über dem Vorjahr liegen.

Der Anstieg der Gruppenziffer für Nahrungsmittel ist im wesentlichen die Folge weitgehend saison- und witterungsbedingter Preissteigerungen für Gemüse und Früchte. Ferner wirkten sich zum Teil höhere Preise für Fleisch (Wegfall von Aktionen), Kartoffeln, Zucker und für Getreideprodukte auf die Gruppenziffer aus.

Ausschlaggebend für die Zunahme der Indexziffer für Bekleidung waren in erster Linie höhere Preise für Kleider und Leibwäsche; ferner trugen auch Preisaufschläge für Schuhe sowie für Mercuriewaren und Strickwolle zur Erhöhung des Gruppenindex bei.

In der Gruppe für Haushalteinrichtung und -unterhalt verzeichneten vor allem Wohn- und Schlafzimmereinrichtung sowie Wohnungsreparaturen durch Dritte, Bettwaren, Bett- und Haushaltswäsche, Teppiche, Geschirr und Besteck wie auch Küchenverbrauchsmaterial ins Gewicht fallende Preiserhöhungen.

Massgebend für den leichten Anstieg des Gruppenindex für Körper- und Gesundheitspflege waren anziehende Preise für Coiffeurleistungen und für verschiedene Toilettenartikel.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den Juni 1980 ein Stand von 183,0.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation en juin 1980

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a progressé de 0,4% en juin 1980 par rapport au mois précédent et est passé de 108,5 à 108,9. Il se situe ainsi à 3,3% au-dessus de son niveau de juin 1979. L'indice suisse des prix à la consommation a subi en juin 1980 par rapport au mois précédent une augmentation de 0,4%, ce qui est supérieur à celui auquel il s'inscrivait une année auparavant, alors que le taux annuel d'augmentation atteignait 4,3% en mai 1980. Ce recul prononcé du taux annuel d'augmentation entre mai et juin 1980 s'explique par des hausses de prix exceptionnelles - dues au mazout - qui s'étaient produites entre mai et juin 1979. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

L'augmentation de 0,4% que l'indice suisse des prix à la consommation a subie en juin 1980 par rapport au mois précédent est principalement imputable à celle de l'indice de l'alimentation (+2,3%). Les indices d'autres groupes ont aussi connu un mouvement ascendant; ce sont ceux de l'habillement (+0,6%), de l'aménagement et de l'entretien du logement (+0,8%) ainsi que de la santé et des soins personnels (+0,2%). Ont, en revanche, reculé l'indice du chauffage et de l'éclairage (-3,6%) ainsi que celui des transports et communications (-0,4%). Les prix du mazout ont diminué de 5,0% par rapport à leur niveau enregistré le mois précédent, d'où une répercussion de

-0,2 point de pour-cent sur l'indice général. De ce fait, ils sont descendus, pour la première fois depuis novembre 1978, au-dessous du niveau qui était le leur une année auparavant (-13,3%). La part de cette baisse au taux annuel de variation de l'indice général (+3,3%) est de -0,6 point de pour-cent. Les prix de l'essence accusent une réduction de 1,7% par rapport à ceux qui étaient pratiqués le mois précédent et ont influé à raison de -0,1 point de pour-cent sur l'indice général. D'une année à l'autre, l'essence a renchéri de 6,7%, d'où une participation de 0,2 point de pour-cent à la hausse annuelle de l'indice suisse des prix à la consommation (+3,3%). Les trois autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois de juin.

Si l'on prend ensemble les baisses des prix du mazout et de l'essence, on constate qu'elles ont contribué à raison de -0,3 point de pour-cent à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent (+0,4%). D'une année à l'autre, la part des modifications subies par les prix du mazout et de l'essence au taux de variation de l'indice général (+3,3%) a été de -0,4 point de pour-cent. Sans ces mouvements de prix, l'indice suisse des prix à la consommation aurait progressé de 0,7% au lieu de 0,4% en juin 1980 et dépasserait de 3,7% au lieu de 3,3% le niveau qui était le sien une année auparavant.

Ce sont essentiellement des augmentations de prix - en grand partie saisonnières et imputables aux conditions atmosphériques - pour des légumes et des fruits qui ont fait monter l'indice de l'alimentation. Le mouvement de l'indice de ce groupe reflète en partie aussi l'influence exercée par des prix plus élevés pour la viande (cessation de campagnes de vente à prix réduits) ainsi que pour les pommes de terre, le sucre et des produits de céréales.

L'avance marquée par l'indice de l'habillement résulte en premier lieu de hausses de prix pour des vêtements et sous-vêtements; en outre, le renchérissement de chaussures et d'articles de mercerie ainsi que des prix plus élevés pour de la laine à tricoter ont aussi joué un rôle.

En ce qui concerne le groupe de l'aménagement et de l'entretien du logement, ce sont surtout des prix en hausse pour des meubles de living-room et de chambre à coucher, pour des réparations au logement faites par des tiers, pour des articles de literie, pour du linge de lit et de ménage, pour des tapis, pour de la vaisselle et des couverts ainsi que pour du petit matériel de cuisine qui se sont fait sentir.

Le renchérissement de services des coiffeurs et celui de différents articles de toilette ont constitué les causes décisives de la légère progression de l'indice de la santé et des soins personnels.

En raccordant à la nouvelle série d'indices l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour le mois de juin 1980, un indice de 183,0 points.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK
Washington D. C.

5 3/4 % Anleihe 1966-81 von Sfr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 879 736)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 15. September 1980 fällig werdende Tilgungsrate von Sfr. 5 000 000 wurde am 2. Juli 1980, im Beisein eines Notars, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Titel sind am 10. Juli 1980 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im Juli 1980

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

CIT Reisen AG, Zürich

Einladung
zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 24. Juli 1980, um 11 Uhr, beim Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 2. Stock, 8001 Zürich.

Einziges Traktandum:

Herabsetzung des Aktienkapitals, durch Annullierung sämtlicher Aktien und Wiedererhöhung auf Fr. 600 000.-, voll liberriert.

Zürich, den 4. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Skilift Habkern-Sattelegg AG, Habkern

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 19. Juli 1980, um 20.15 Uhr, im Sporthotel, Habkern.

Geschäfte:

1. Begrüssung und Wahl von Stimmezählern.
2. Geschäftsbericht.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz 1979/80 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über den Ausbau der Skiliftanlage.
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen bis am 18. Juli 1980, um 16 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, sowie beim Sekretär des Verwaltungsrates Jos. Zurbuchen, bei Kreuz, Habkern, zur Einsicht durch die Aktionäre auf, wo auch die Zutrittskarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden können. Nach dem 18. Juli, oder unmittelbar vor Versammlungsbeginn, können keine Zutrittskarten mehr ausgegeben werden.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-
Corvatsch AG (LSC), SilvaplanaEinladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 24. Juli 1980, 11 Uhr, in das Restaurant der Mittelstation.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1979 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1979 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1979 sind vom 14. Juli 1979 an zur Einsichtnahme der Aktionäre beim Sitz der Gesellschaft, Talstation Surlej-Silvaplana, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, oder am Tag der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungslokal bezogen werden.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zum Mittagessen freundlich eingeladen.

Silvaplana, den 10. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Hispaterra Holding SA, Zürich

Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Juli 1980, 14.30 Uhr, im Hotel Glärnischhof, Claridenstrasse 20, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1979.
2. Geschäftsbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1979 sind von heute an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Dufourstrasse 153, 8008 Zürich, und an der Claridenstrasse 20, 8002 Zürich, aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Dienstag, 22. Juli 1980, jeweils vormittags, am Sitz der Gesellschaft, Dufourstrasse 153, 8008 Zürich, bezogen werden, gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Zürich, den 7. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1979/80 für die Aktien Serie I auf Fr. 7.— und für die Aktien Serie II auf Fr. 2.50 festgesetzt, wovon Fr. 6.— resp. Fr. 1.50 als Dividende und je Fr. 1.— auf beiden Aktienkategorien als zusätzliche Dividende in Form eines Bonus.

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 10. Juli 1980, gegen Einreichung von

Coupon Nr. 28 ab Aktien Serie I mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer netto	Fr. 7.— Fr. 2.45 <u>Fr. 4.55</u>
Coupon Nr. 13 ab Aktien Serie II mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer netto	Fr. 2.50 Fr. —.875 <u>Fr. 1.625</u>

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 9. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1979/80 auf Fr. 15.— pro Aktie festgesetzt, wovon Fr. 12.— als Dividende und Fr. 3.— als Bonus.

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 10. Juli 1980, gegen Einreichung von

Coupon Nr. 24 ab unseren Aktien zu Fr. 100.— nom. mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer netto	Fr. 15.— Fr. 5.25 <u>Fr. 9.75</u>
---	---

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Rüegg Bank AG, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 9. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Seilbahnen Obersaxen AG, Obersaxen

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Aktionäre an der Generalversammlung vom 21. Juni 1980, wird für das Geschäftsjahr 1979, eine Dividende von 8% ausgerichtet. Der Coupon Nr. 12, brutto Fr. 18.—, kann mit netto Fr. 10.40 bei der Graub. Kantonalbank und anderen Banken eingelöst werden.

Die Aktionäre von Inhaberaktien werden nochmals auf den Bezug von neuen Couponbögen aufmerksam gemacht, die es noch nicht ausgeführt haben. Dazu ist die Einsendung des letzten Coupons Nr. 12 der alten Inhaberaktien an die Verwaltung notwendig.

7131 Obersaxen, den 7. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Primat-Brevets SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le mardi 5 août 1980, à 14 h. 30, à l'étude de MM. Poncet, Turretini, Amaudruz & Neyroud, avocats, 22, rue de la Corratierie, 1204 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits 1979.
5. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
6. Nominations statutaires (conseil d'administration, organe de contrôle).
7. Evolution de la société et mesures financières à prendre.
8. Divers.

Le bilan et compte de pertes et profits au 31 décembre 1979, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

Genève, le 8 juillet 1980

Le conseil d'administration

SI Flaminia Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 23 juillet 1980, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

Remontées Mécaniques de Grimentz SA Grimentz

Paiement de coupon

A partir du 7 juillet 1980 et selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 5 juillet 1980, il est versé par action, sur présentation du coupon n° 8:

Dividende 5%	brut	Fr. 25.—
moins impôt anticipé 35%	net	Fr. 8.75
		<u>Fr. 16.25</u>

Domiciles de paiement:

Union de Banques Suisses, à Sierre, ainsi que les agences et succursales de cet établissement en Suisse.

Le conseil d'administration

Société des Forces Motrices de l'Avançon

Le dividende 5% pour l'exercice 1979 est payable comme suit:

action (1^{re} cl.) de fr. 300.—: par fr. 15.— moins impôt anticipé 35% = fr. 9.75 net, contre remise du coupon n° 39;

actions (2^e cl.) de fr. 150.—: par fr. 7.50 moins impôt anticipé 35% = fr. 4.875 net; (cert. nominatifs)

dès le 10 juillet 1980 auprès de:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Union de Banques Suisses, Lausanne
et leurs succursales et agences.

Bex, le 9 juillet 1980

Le conseil d'administration

Neuaufrage

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität, Lieferung franko Aufstellungsort ganze Schweiz.

Tel. 01 242 88 21

Zu vermieten

Büroräume

Etage mit drei grösseren Büros und Nebenräumen (zirka 90 m²) an der Forchstrasse, in unmittelbarer Nähe des Kreuzplatzes, Zürich 7.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre 44-46755 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Abwesend?
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.— mit Fernsteuerung

Spezialprospekte und Liste der Verkaufsstellen reichlich in Boden 23

NOVITON AG
8056 Zürich
01 5712 47

Für die Refinanzierung von erstklassigen Leasing- und Kreditverträgen suchen wir

Darlehen

in Teilbeträgen ab Fr. 30 000.—

Zudem suchen wir laufend

Risikokapital

für die Finanzierung solider Klein- und Mittelbetriebe. Interessante Rendite. Diskretion selbstverständlich.

Serves AG, 5401 Baden, Tel. 056 22 08 06

Gelegenheit

Zu verkaufen zwei Ford Taunus 2.0 GL Stationswagen, 6 Zylinder, Automat. Modell 1979, Kupferrot, 41 000 km, ab MFK, Fr. 10 400.—

Modell 1980, neu, venezianer, in Verkehrssetzung, bei Übernahme Fr. 15 100.—

Telefon (031) 55 11 51, Geschäft
Telefon (031) 83 41 30, Privat

Zu kaufen gesucht im Raume Bern

Treuhandbüro

Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre G 306542 an Publicitas, 3001 Bern.

Klein-/Mittelbetrieb?

Computer-Projekt?

Konzeptentwicklung, Systemberatung, Projektleitung, Einführungsunterstützung neutral und kostengünstig durch

OTS, Badenerstr. 370, 8004 Zürich
Telefon (01) 54 99 00

Telefon-beantworter

mit 10% Rabatt
Hörprobe: 01 894240
Verkauf: 01 2514632

Inszerieren Sie im SHAB!

Chaleure? Air étouffant?



Meubles de climatisation RIELLO

pour bureaux et salles de conférences. Dès Fr. 2790.—. Silencieux. Aucun courant d'air. Réglage individuel. 2200-4000 kcal/h. Montage rapide. Offre sans engagement par les entreprises d'installation, d'installations sanitaires, d'électricité et ANSOH SA 8003 Zurich Aggenstr. 56 01 35 88 12 1003 Lausanne 021 22 82 84

Büromöbel und Stühle 40% Rabatt - ab Lager

Neue Holz-Palissander- oder Melamin-Kunststoffbüromöbel in der Farbe sandbeige.

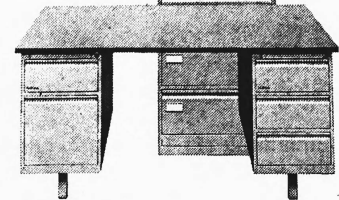
Schreibtisch mit Korpus Fr. 618.—
Winkelkombination 175x75 cm, mit Korpus Fr. 801.—
Aktenschranke 100x48x134 cm Fr. 258.—
Stuhlsitzschische 190x95 cm Fr. 475.—
Stühle ab Fr. 290.—
Dactylstuhl Fr. 195.—

Holz-Chefzimmer Palissander-Nussbaum

Direktionssessel aus Nappaleder Fr. 900.—
Komplette Büroeinrichtung, Prospekte und Farbkarten sind erhältlich. Die Möbel können auch samstags besichtigt werden.

Telefon 042 21 55 48

NOVA Stahl Büromöbel



- NOVA bietet ein lückenloses Sortiment gut aufeinander abgestimmter Stahlbüromöbel.
 - 58 verschiedene Kartei- und Registraturschränke für alle Karteikarten bis Format A4 und für Hängemappen bis Format A3.
 - Zeitgemässes Design.
 - NOVA Büromöbel fügen sich nahtlos und harmonisch in vorhandene Möblierungen ein.
- Vergleichen Sie Anschaffungskosten und Aktenkapazität. Dann merken Sie, dass NOVA Büromöbel günstiger sind.

NOVEX AG
Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon 01/252 77 18

